



Brüsszel, 2026. szeptember 18.
(OR. en)

13338/26

Intézményközi referenciaszám:
2026/0269 (NLE)

PECHE 363

FEDŐLAP

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Az átvétel dátuma:	2026. szeptember 17.
Címzett:	Thérèse BLANCHET, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	COM(2026) 478 final
Tárgy:	Javaslat A TANÁCS RENDELETE egyes halállományok és halállománycsoportok tekintetében a Földközi- tengeren és a Fekete-tengeren alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2027. évre történő meghatározásáról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a következő dokumentumot: COM(2026) 478 final.

Melléklet: COM(2026) 478 final



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2026.9.17.
COM(2026) 478 final

2026/0269 (NLE)

Javaslat

A TANÁCS RENDELETE

egyes halállományok és halállománycsoportok tekintetében a Földközi-tengeren és a Fekete-tengeren alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2027. évre történő meghatározásáról

INDOKOLÁS

1. A JAVASLAT HÁTTERE

• A javaslat indokai és céljai

A halászati lehetőségekre vonatkozó rendeleteknek olyan szintekre kell korlátozniuk a halállományok kiaknázását, amelyek összeegyeztethetők a közös halászati politika (KHP) általános célkitűzéseivel. A közös halászati politikáról szóló 1380/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (a továbbiakban: KHP-alaprendelet)¹ fogási és halászati erő kifejtési korlátok meghatározását írja elő annak érdekében, hogy a tengerek biológiai erőforrásainak kiaknázása fenntartható gazdasági, környezeti és társadalmi feltételekkel történjen. E célkitűzésekkel összhangban az Európai Parlament és a Tanács elfogadta a Földközi-tenger nyugati térségében élő tengerfenéki állományokra vonatkozó többéves terv létrehozásáról szóló (EU) 2019/1022 rendeletet².

E tanácsi rendeletre irányuló javaslat célja az, hogy meghatározza a halászati lehetőségeket egyes földközi-tengeri és fekete-tengeri halállományok, illetve halállománycsoportok tekintetében.

A Földközi-tenger nyugati térségének tekintetében ez a javaslat a többéves tervvel összhangban határozza meg a tengerfenéken élő állományokra vonatkozó halászati lehetőségeket. A halászati lehetőségek az összes állományra vonatkozó legnagyobb megengedett halászati erő kifejtésben vannak kifejezve. Emellett a javaslat maximális fogási korlátokat állapít meg a meghatározott típusú halászeszközökkel fogott mélytengeri garnélákra és szürke tőkehalra. A javaslat szerint ezeket a mennyiségeket el kell osztani a Földközi-tenger nyugati térségében fekvő tagállamok (Spanyolország, Franciaország és Olaszország) között.

Ezen túlmenően a Bizottság javaslatot tesz a Földközi-tenger és a Fekete-tenger biológiai erőforrásainak védelméért és a velük folytatott gazdálkodásért felelős regionális halászati gazdálkodási szervezet, a Földközi-tengeri Általános Halászati Bizottság (GFCM) keretében kötött megállapodásokból eredő halászati lehetőségek rögzítésére is. Az Európai Unió mellett Bulgária, Görögország, Spanyolország, Franciaország, Horvátország, Olaszország, Ciprus, Málta, Románia és Szlovénia is tagja a GFCM-nek. A GFCM által elfogadott intézkedések a tagokra nézve kötelező érvényűek.

Végezetül ez a javaslat a fekete-tengeri spratt vonatkozásában autonóm kvótát terjeszt elő annak érdekében, hogy ne emelkedjen tovább a halászati mortalitás jelenlegi mértéke.

• Összhang a szabályozási terület jelenlegi rendelkezéseivel

A javasolt intézkedések összhangban vannak a KHP célkitűzéseivel és szabályaival.

• Összhang az Unió egyéb szakpolitikáival

A javasolt intézkedések összhangban állnak más uniós szakpolitikákkal és különösen a környezetvédelmi politikával.

¹ Az Európai Parlament és a Tanács 1380/2013/EU rendelete (2013. december 11.) a közös halászati politikáról, az 1954/2003/EK és az 1224/2009/EK tanácsi rendelet módosításáról, valamint a 2371/2002/EK és a 639/2004/EK tanácsi rendelet és a 2004/585/EK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 354., 2013.12.28., 22. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj>).

² Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2019/1022 rendelete (2019. június 20.) a tengerfenéken élő állományoknak a Földközi-tenger nyugati térségében folytatott halászatára vonatkozó többéves terv létrehozásáról és az 508/2014/EU rendelet módosításáról (HL L 172., 2019.6.26., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1022/oj>).

2. JOGALAP, SZUBSZIDIARITÁS ÉS ARÁNYOSSÁG

- **Jogalap**

E javaslat jogalapja az Európai Unió működéséről szóló szerződés (EUMSZ) 43. cikkének (3) bekezdése.

- **Szubszidiaritás (nem kizárólagos hatáskör esetén)**

A javaslat az EUMSZ 3. cikke (1) bekezdésének d) pontja értelmében az Unió kizárólagos hatáskörébe tartozik, ezért a szubszidiaritás elve nem alkalmazható.

- **Arányosság**

A javaslat halászati lehetőségeket oszt ki a tagállamok között, összhangban a KHP-alaprendelet célkitűzéseivel, a Földközi-tenger nyugati térségében élő tengerfenéki állományokra vonatkozó többéves tervvel és a GFCM éves ülésének eredményeivel. A KHP-alaprendelet 16. cikkének (6) és (7) bekezdése, valamint 17. cikke értelmében minden tagállam maga dönti el, hogy a rendelkezésre álló halászati lehetőségeket hogyan osztja el bizonyos kritériumok alapján a lobogója alatt közlekedő halászhajók között. Ez jelentős mérlegelési jogkört biztosít a tagállamoknak ahhoz, hogy a halászati lehetőségeket társadalmi és gazdasági modelljeiknek megfelelően osszák el.

- **A jogi aktus típusának megválasztása**

A rendelet tekinthető a legmegfelelőbb eszköznek, mivel lehetővé teszi a tagállamokra és az érintett gazdasági szereplőkre közvetlenül alkalmazandó követelmények meghatározását. Ennek segítségével biztosítható, hogy a követelmények végrehajtására időben és összehangolt módon kerüljön sor, ami nagyobb jogbiztonsághoz vezet.

3. AZ UTÓLAGOS ÉRTÉKELÉSEK, AZ ÉRDEKELT FELEKKEL FOLYTATOTT KONZULTÁCIÓK ÉS A HATÁSVIZSGÁLATOK EREDMÉNYEI

- **A jelenleg hatályban lévő jogszabályok utólagos értékelése / célravezetőségi vizsgálata**

Tárgytalan.

- **Az érdekelt felekkel folytatott konzultációk**

Az érdekelt felekkel való konzultációra az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak címzett, „A fenntartható uniós halászat aktuális helyzete és a 2027-re vonatkozó iránymutatások” című, 2026. június 5-i bizottsági közlemény³ (COM(2026) 271 final) révén került sor.

- **Szakértői vélemények összegyűjtése és felhasználása**

A földközi-tengeri és a fekete-tengeri állományok állapotának értékelése a Halászati Tudományos, Műszaki és Gazdasági Bizottság (HTMGB) és a GFCM halászati tudományos tanácsadó bizottsága (SAC) által végzett munka legfrissebb eredményein alapul.

- **Hatásvizsgálat**

A halászati lehetőségekre vonatkozó rendeletek hatályát az EUMSZ 43. cikkének (3) bekezdése szabályozza.

³ eur-lex.europa.eu/legal-content/HU/TXT/PDF/?uri=COM:2026:271:FIN.

A GFCM által a Földközi-tengerre és a Fekete-tengerre vonatkozóan meghatározott halászati lehetőségeket illetően ez a javaslat a nemzetközi szinten elfogadott intézkedések végrehajtására tesz javaslatot. Az Unió és harmadik felek közötti halászati lehetőségekről szóló megállapodásokra irányuló nemzetközi tárgyalások előkészítése és lefolytatása során minden olyan szempontot figyelembe fognak venni, amelyek relevánsak a halászati lehetőségek lehetséges hatásainak értékelése szempontjából.

A javaslat nem csupán rövid távú megfontolásokat, hanem egy hosszabb távú szemléletet is tükröz, amelynek köszönhetően a halászati erő kifejtés mértéke fokozatosan a hosszú távon fenntartható szintekhez igazodik.

- **Célravezető szabályozás és egyszerűsítés**

Tárgytalan.

- **Alapjogok**

A javaslat tiszteletben tartja az alapjogokat, különösen az Európai Unió Alapjogi Chartája által konkrétabban elismert elveket.

4. KÖLTSÉGVETÉSI VONZATOK

A javaslat nincs hatással a költségvetésre.

5. EGYÉB ELEMEK

- **Végrehajtási tervek, valamint a nyomon követés, az értékelés és a jelentéstétel szabályai**

A nyomon követés és a megfelelés biztosítására az 1224/2009/EK tanácsi rendelet⁴ szabályaival összhangban kerül sor.

- **A javaslat egyes rendelkezéseinek részletes magyarázata**

A javaslat célja az, hogy egyes földközi- és fekete-tengeri halállományok, illetve halállománycsoportok tekintetében javaslatot tegyen a 2027. évi halászati lehetőségekre, az alábbiakban részletesebben leírtak szerint:

A. A Földközi-tenger nyugati térségére vonatkozó többéves állománygazdálkodási terv végrehajtása

A Földközi-tenger nyugati térségében folytatott tengerfenéki halászatra vonatkozó többéves terv értelmében a Tanácsnak a Földközi-tenger nyugati térségében tengerfenéki állományokra halászó vonóhálós hajók számára tagállamonként meg kell határoznia a legnagyobb megengedett halászati erő kifejtést. Ezt a terv I. mellékletében felsorolt halászati erő kifejtési csoportok és állománycsoportok szerinti bontásban kell megadni.

A többéves terv az állományokkal való hosszú távú gazdálkodásra vonatkozó célokat és intézkedéseket is meghatároz. 2025-ben a terv olyan hosszú távú szakaszba lépett, amelyben a 4. és 6. cikk szerinti maximális fenntartható hozamra (MFH) vonatkozó tartományok

⁴ A Tanács 1224/2009/EK rendelete (2009. november 20.) a közös halászati politika szabályainak betartását biztosító uniós ellenőrző rendszer létrehozásáról, a 847/96/EK, a 2371/2002/EK, a 811/2004/EK, a 768/2005/EK, a 2115/2005/EK, a 2166/2005/EK, a 388/2006/EK, az 509/2007/EK, a 676/2007/EK, az 1098/2007/EK, az 1300/2008/EK és az 1342/2008/EK rendelet módosításáról, valamint a 2847/93/EGK, az 1627/94/EK és az 1966/2006/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (<http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/2026-01-10>).

alkalmazandók. A 2027. évi halászati lehetőségek ezért a HTMGB által megadott tartományokon fognak alapulni, amelyek a különböző állománygazdálkodási lehetőségek értékelésére fognak szolgálni.

A többéves terv 7. cikkének (5) bekezdése értelmében a legnagyobb megengedett halászati erő kifejtés tudományos szakvélemények alapján a vonóhálótól eltérő halászeszközökre is meghatározható. Erre annak érdekében kerülhet sor, hogy az adott halászati mintázat és a jelenlegi átlagos környezeti feltételek mellett betartható legyen az a becsült halászati mortalitási szint, amely hosszú távon lehetővé teszi a maximális fenntartható hozam (F_{MFH}) elérését és fenntartását.

A HTMGB szakvéleménye (STECF 25-11, STECF-24-10 és PLEN-24-03) szerint sürgősen holisztikus megközelítést kell bevezetni a halászati mortalitás csökkentésére, különösen a szürke tőkehal, a norvég homár és a mélytengeri garnéla tekintetében. Ez megvalósítható a vonóhálós hajókra és a horogsoros halászhajókra vonatkozó erő kifejtési intézkedések elfogadásával, amelyeket a mélytengeri garnélára és szürke tőkehalra halászó kopoltyúhálós halászhajókra vonatkozó fogási korlátokkal kell kombinálni. Az említett szakvélemény alapján fogási korlátok kerültek megállapításra a 2022., 2023., 2024., 2025. és 2026. évi halászati lehetőségeket a Földközi-tengerre és a Fekete-tengerre vonatkozóan megállapító (EU) 2022/110⁵, (EU) 2023/195⁶, (EU) 2024/259⁷, (EU) 2025/219⁸ és (EU) 2026/266⁹ tanácsi rendeletekben. A Bizottság javasolja e megközelítés 2027-ben történő folytatását annak ellenére, hogy a többéves terv 7. cikkének (3) bekezdése szerinti átmeneti rendszer lejárt. Ennek az az oka, hogy a vonatkozó fogási korlátok a közös halászati politikáról szóló alaprendelet 7. cikke (1) bekezdése e) pontjának hatálya alá tartoznak, amely kimondja, hogy „[a] tengerek biológiai erőforrásainak védelmére és fenntartható kiaknázására vonatkozó intézkedések többek között [...] a halászati lehetőségek meghatározására és elosztására irányuló intézkedések[et]” tartalmazhatnak.

E javaslatban számos halászati lehetőség „p.m.” (pro memoria) formában van feltüntetve, amíg a HTMGB ki nem bocsátja legfrissebb tudományos szakvéleményét, amely a javaslat elfogadásakor még nem állt rendelkezésre. Amint rendelkezésre áll a vonatkozó szakvélemény, a javaslatot aktualizálni fogjuk egy nem-hivatalos dokumentum révén.

⁵ A Tanács (EU) 2022/110 rendelete (2022. január 27.) egyes halállományok és halállománycsoportok tekintetében a Földközi-tengeren és a Fekete-tengeren alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2022. évre történő meghatározásáról (HL L 21., 2022.1.31., 165. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/110/oj>).

⁶ A Tanács (EU) 2023/195 rendelete (2023. január 30.) egyes halállományok és halállománycsoportok tekintetében a Földközi-tengeren és a Fekete-tengeren alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2023. évre történő meghatározásáról, valamint az (EU) 2022/110 rendeletnek a Földközi-tengeren és a Fekete-tengeren a 2022. évre alkalmazandó halászati lehetőségek tekintetében történő módosításáról (HL L 28., 2023.1.31., 220. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/195/oj>).

⁷ A Tanács (EU) 2024/259 rendelete (2024. január 10.) egyes halállományok és halállománycsoportok tekintetében a Földközi-tengeren és a Fekete-tengeren alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2024. évre történő meghatározásáról (HL L, 2024/259, 2024.1.11., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/259/oj>).

⁸ A Tanács (EU) 2025/219 rendelete (2025. január 30.) egyes halállományok és halállománycsoportok tekintetében a Földközi-tengeren és a Fekete-tengeren alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2025. évre történő meghatározásáról (HL L, 2025/219, 2025.2.4., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2025/219/oj>).

⁹ A Tanács (EU) 2026/266 rendelete (2026. január 26.) egyes halállományok és halállománycsoportok tekintetében a Földközi-tengeren és a Fekete-tengeren alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2026. évre történő meghatározásáról (HL L, 2026/266, 2026.1.30., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2026/266/oj>).

Emellett ez a javaslat egy kompenzációs mechanizmust is tartalmaz, amely 2022-ben jött létre azzal a céllal, hogy a fiatal és ívó egyedek védelmében előmozdítsa a szelektív halászeszközök és a halászati tilalom hatálya alá tartozó területek használatát. A konkrét részleteket az informális dokumentum fogja tartalmazni, amint elérhetővé válik a HTMGB legfrissebb szakvéleménye.

B. A Földközi-tengert érintő GFCM-intézkedések

- A maximális flottakapacitás, a halcsoportosulást előidéző eszközök (FAD-ok) hajónként megengedett számának befagyasztása, valamint a GFCM által 2023-ban elfogadott többéves állománygazdálkodási terv keretében a nagy aranymakrahalra meghatározott maximális fogási korlátok a Földközi-tenger egészének tekintetében (GFCM 1–27 földrajzi alterület).

Soron következő, 2026 októberében tartandó éves ülésén a GFCM várhatóan elfogad egy új ajánlást, amely meghatározza a többéves állománygazdálkodási terv hosszú távú szakaszát, ideértve a nagy aranymakrahalra vonatkozó 2027. évi fogási korlátokat is. A Bizottság 2026-hoz hasonlóan azt javasolja, hogy folytatódjon a nagy aranymakrahal állományainak halászatához használt FAD-okra vonatkozó flottakapacitási korlát végrehajtása. Ez a kapacitási korlát a GFCM-nek 2019-ben bejelentett kapacitáson alapul.

- A szardellára és a szardíniára vonatkozó maximális fogásmennyiség, valamint a GFCM által 2021-ben elfogadott többéves állománygazdálkodási terv keretében a kis méretű nyílt vízi fajok állományaira vonatkozó intézkedések (GFCM 17 és 18 földrajzi alterület).

Soron következő, 2026 októberében tartandó éves ülésén a GFCM várhatóan elfogad egy új ajánlást, amely megállapítja a kis méretű nyílt vízi fajokra vonatkozó 2027. évi fogási korlátokat. A Bizottság 2026-hoz hasonlóan azt javasolja, hogy folytatódjon a kis méretű nyílt vízi fajok állományaira halászó erszényes kerítőhálós hajókra és nyílt vízi vonóhálós hajókra vonatkozó flottakapacitási korlát végrehajtása. Ez a kapacitási korlát a GFCM-nek 2014-ben bejelentett kapacitáson alapul.

- A GFCM által 2022-ben elfogadott többéves állománygazdálkodási terv keretében a piros ostorgarnélára meghatározott maximális fogási korlátok, valamint a szürke tőkehal vonatkozásában a legnagyobb megengedett halászati erő kifejtés és flottakapacitás a Tuniszi-csatornában (GFCM 12–16 földrajzi alterület).

Soron következő, 2026 októberében tartandó éves ülésén a GFCM várhatóan elfogad egy új ajánlást, amely meghatározza az állománygazdálkodási terv hosszú távú szakaszát, többek között a piros ostorgarnélára vonatkozó maximális fogási korlátokat, valamint 2027 tekintetében a szürke tőkehalra vonatkozó legnagyobb megengedett halászati erő kifejtést és flottakapacitást a Tuniszi-csatornában.

- A GFCM releváns többéves állománygazdálkodási tervei keretében az óriásgarnélára és a vörös garnélára meghatározott maximális flottakapacitás és fogási korlátok a Tuniszi-csatornában (GFCM 12–16 földrajzi alterület), a Jón-tengeren (GFCM 19–21 földrajzi alterület) és a Levantei-tengeren (GFCM 24–27 földrajzi alterület).

Soron következő, 2026 októberében tartandó éves ülésén a GFCM várhatóan új ajánlásokat fogad el, amelyekben meghatározza a többéves állománygazdálkodási tervek hosszú távú szakaszát, beleértve a mélytengeri garnélára a Tuniszi-csatornában, valamint a Jón- és Levantei-tengeren 2027-ben alkalmazandó maximális fogási korlátokat is. A Bizottság 2026-hoz hasonlóan azt javasolja, hogy folytatódjon a GFCM releváns többéves

állománygazdálkodási tervei keretében a mélytengeri garnélák állományaira halászó flottákra meghatározott flottakapacitási korlát végrehajtása.

- A GFCM által elfogadott többéves állománygazdálkodási terv keretében a nagyszemű vörösdurbincs Alborán-tengeri (GFCM 1–3 földrajzi alterület) állományaira vonatkozó intézkedések.

Soron következő, 2026. októberi ülésén a GFCM várhatóan egy új ajánlást fogad el, amelyben megállapítja a nagyszemű vörösdurbincsra az Alborán-tengeren 2027-ben alkalmazandó maximális fogási korlátokat, folytatva ezzel a 2025-ben elfogadott állománygazdálkodási terv hosszú távú szakaszának végrehajtását.

A javaslatban több helyütt üresen maradt egy-egy intézkedés ismertetése azon állományok vonatkozásában, amelyek esetében a GFCM átmeneti intézkedései 2026 végén hatályukat veszítik, és a GFCM várhatóan hosszú távú intézkedéseket fogad el. Ezek várhatóan magukban foglalják majd a tengerfenéken élő fajok Adriai-tengeren történő kezelésére irányuló jövőbeli intézkedéseket, valamint az állománygazdálkodási tervek állandó szakasza keretében az éves fogási és erő kifejtési korlátok megállapítására irányuló intézkedéseket. Soron következő éves ülésén a GFCM várhatóan új intézkedéseket fog elfogadni az említett állományok tekintetében. Amint megtartják a GFCM soron következő éves ülését, a javaslatot aktualizálni fogjuk egy informális dokumentum révén.

C. A Fekete-tengert érintő GFCM-intézkedések

1. Tudományos szakvéleményen alapuló autonóm kvóta a sprattra;
2. a nagy rombuszhalra vonatkozó teljes kifogható mennyiség (TAC) és kvótakiosztás a nagy rombuszhal halászatára vonatkozó, a GFCM/41/2017/4. ajánlással (GFCM 29 földrajzi alterület) elfogadott és a GFCM/47/2024/8. ajánlással módosított 2017. évi többéves állománygazdálkodási terv szerint.

A halászati lehetőségekhez funkcionálisan kapcsolódó korrekciós intézkedések (pl. az ívóhelyek lezárása) e javaslat részét képezik. Ilyen tilalmi időszakok (például a nagy rombuszhal esetében a Fekete-tengeren) bevezetése nélkül, a halászati lehetőségeket nem lenne lehetséges azonos szinteken rögzíteni. A tilalmi időszakok hossza az állomány állapotának a tudományos szakvélemények szerinti megítélésétől függően változhat.

Javaslat

A TANÁCS RENDELETE

egyes halállományok és halállománycsoportok tekintetében a Földközi-tengeren és a Fekete-tengeren alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2027. évre történő meghatározásáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 43. cikke (3) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanácsnak a halászati lehetőségek meghatározására és elosztására irányuló intézkedéseket – és adott esetben bizonyos, e halászati lehetőségekkel funkcionálisan összefüggő feltételeket – kell elfogadnia. Az 1380/2013/EU rendelet¹ 16. cikkének (1) bekezdése úgy rendelkezik, hogy a halászati lehetőségeket úgy kell elosztani a tagállamok között, hogy valamennyi tagállam számára biztosított legyen az egyes halállományokra vagy halászatokra vonatkozó halászati tevékenységek viszonylagos stabilitása. Az említett rendelet 16. cikkének (4) bekezdése értelmében a halászati lehetőségeket a közös halászati politikának az említett rendelet 2. cikkének (2) bekezdésében meghatározott célkitűzéseivel összhangban kell meghatározni.
- (2) Ezért a halászati lehetőségeket – az 1380/2013/EU rendelettel összhangban – a rendelkezésre álló tudományos szakvélemények alapján, a biológiai és a társadalmi-gazdasági szempontok figyelembevételével kell meghatározni, biztosítva egyúttal a halászati ágazatok közötti méltányos bánásmódot, valamint az érdekelt felekkel folytatott konzultációk során kifejezett véleményeket.
- (3) 2024-ben tartott 47. éves ülésén a Földközi-tengeri Általános Halászati Bizottság (GFCM) elfogadta a GFCM/47/2024/1. sz. ajánlást, amelyben hosszú távú állománygazdálkodási intézkedéseket határoz meg az európai angolnára (*Anguilla anguilla*) vonatkozóan, az európai angolnára vonatkozó hosszú távú állománygazdálkodási tervről szóló GFCM/46/2023/16. sz. ajánlásban előirányzottaknak megfelelően (GFCM 1–27 földrajzi terület). A GFCM/47/2024/1. sz. ajánlás 2027 tekintetében fenntartja a kereskedelmi halászati tevékenységekre vonatkozó hat hónapos halászati tilalmi időszakot és a rekreációs célú halászat tilalmát. Továbbá, az említett ajánlás két hónapra korlátozza az üvegangolnára irányuló kereskedelmi célú halászati tevékenységeket, és az ilyen halászatot csak bizonyos feltételek mellett engedi meg. Az említett ajánlásnak megfelelően az említett intézkedéseket alkalmazni kell a Földközi-tengerhez tartozó tengervizek egészére és az

¹ Az Európai Parlament és a Tanács 1380/2013/EU rendelete (2013. december 11.) a közös halászati politikáról, az 1954/2003/EK és az 1224/2009/EK tanácsi rendelet módosításáról, valamint a 2371/2002/EK és a 639/2004/EK tanácsi rendelet és a 2004/585/EK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 354., 2013.12.28., 22. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj>).

édesvizekre, valamint a brakkvizekre, ideértve a torkolatokat, a parti lagúnákat és az átmeneti vizeket is. Az említett intézkedéseket végre kell hajtani az uniós jogban.

- (4) 2024-ben tartott 47. éves ülésén a GFCM elfogadta a GFCM/47/2024/2. sz. ajánlást, amelyben hosszú távú intézkedéseket állapít meg a nemes korall fenntartható kiaknázására vonatkozóan, a nemes korall (*Corallium rubrum*) Földközi-tengeren (GFCM 1–27 földrajzi alterület) történő fenntartható kiaknázására vonatkozó gazdálkodási tervről szóló GFCM/43/2019/4. sz. ajánlásban előirányzottaknak megfelelően. A GFCM/47/2024/2. sz. ajánlás 2027-re vonatkozóan fenntartja a halászati engedélyek maximális számában és a nemes korallra vonatkozó begyűjtési korlátokban kifejezett halászati erőfelfejtés befagyasztását. Az említett intézkedéseket végre kell hajtani az uniós jogban.
- (5) 2023-ban tartott 46. éves ülésén a GFCM elfogadta a nagy aranymakrahal (*Coryphaena hippurus*) földközi-tengeri (GFCM 1–27 földrajzi alterület) fenntartható kiaknázására vonatkozó többéves állománygazdálkodási tervről szóló GFCM/46/2023/14. sz. ajánlást, amely a következőket vezette be: flottakapacitási felső határ a 2024–2031-es időszakra, a halcsoportosulást előidéző eszközök (FAD-ok) hajónkénti kapacitásának befagyasztása és egy fogási korlát. A rekreációs célú halászatot illetően az említett ajánlás továbbá előírja, hogy napi fogási korlátozást kell betartani. Az említett, 2027-re vonatkozó intézkedéseket végre kell hajtani az uniós jogban.
- (6) *[A GFCM 49. ülésén a nagy aranymakrahalra vonatkozóan elfogadott intézkedések ismertetésére FENNTARTOTT HELY].*
- (7) Az (EU) 2019/1022 európai parlamenti és a tanácsi rendelet² többéves tervet hozott létre a tengerfenéken élő állományoknak a Földközi-tenger nyugati térségében (GFCM 1, 2, 5, 6, 7, 8, 9, 10 és 11 földrajzi alterület) folytatott halászatára vonatkozóan. Az említett terv célokat és intézkedéseket határoz meg a hatálya alá tartozó állományokkal való hosszú távú gazdálkodásra és ezen állományok fenntartható kiaknázására vonatkozóan. Idetartoznak olyan intézkedések, amelyek célja a maximális fenntartható hozam (MFH) elérése és fenntartása a célállományok tekintetében, valamint annak biztosítása, hogy a tengerek élő biológiai erőforrásainak kiaknázása helyreállítsa és olyan szinten tartsa a halászott fajok állományait, amely meghaladja a maximális fenntartható hozam biztosítására alkalmas szintet.
- (8) Az (EU) 2019/1022 rendelet 4. cikkének (1) bekezdésével összhangban az (EU) 2019/1022 rendelet 1. cikkének (2) bekezdésében felsorolt állományokra vonatkozó halászati lehetőségeket az MFH-t eredményező halászati mortalitási értéktartományokon (a továbbiakban: FMFH-tartományok) belül vagy alacsonyabb szinten, és az említett rendeletben előírt óvintézkedéseknek megfelelően kell meghatározni. Az FMFH-tartományokat a Halászati Tudományos, Műszaki és Gazdasági Bizottság (HTMGB) vonatkozó szakvéleményei határozzák meg. Amennyiben nem állnak rendelkezésre megfelelő tudományos adatok, az említett rendelet 1. cikkének (2) és (3) bekezdésében említett állományokra (járulékosan kifogott állományok) vonatkozó halászati lehetőségeket a halászati gazdálkodás vonatkozásában alkalmazott elővigyázatossági megközelítésnek megfelelően kell meghatározni, összhangban az említett rendelet 4. cikkének (6) bekezdésével.

² Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2019/1022 rendelete (2019. június 20.) a tengerfenéken élő állományoknak a Földközi-tenger nyugati térségében folytatott halászatára vonatkozó többéves terv létrehozásáról és az 508/2014/EU rendelet módosításáról (HL L 172., 2019.6.26., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1022/oj>).

- (9) Ezen túlmenően, a halászati lehetőségeket egyfelől a vonóhálós és a horogsoros hajók tekintetében az (EU) 2019/1022 rendelet 7. cikkében megállapított halászati erő kifejtési rendszerrel összhangban meghatározott maximális megengedett halászati erő kifejtésben, és másfelől a mély vizekben élő vörös garnéla (*Aristeus antennatus*) és óriás garnéla (*Aristaeomorpha foliacea*) tekintetében a tudományos szakvéleménnyel és az 1380/2013/EU rendelet 16. cikkének (4) bekezdésével összhangban meghatározott maximális fogási korlátokban kell kifejezni.
- (10) *[A Földközi-tenger nyugati térségére vonatkozó HTMGB-szakvélemény ismertetésére FENNTARTOTT HELY]*.
- (11) A szelektív halászeszközök alkalmazásának előmozdítása, valamint a növendék halak és ívó halak védelmét szolgáló, hatékony halászati tilalom hatálya alá tartozó területek kialakítása érdekében az (EU) 2022/110 tanácsi rendelet³ kompenzációs mechanizmust hozott létre a vonóhálós hajókra vonatkozó erő kifejtési rendszerrel kapcsolatban. *[A Földközi-tenger nyugati térségét érintő kompenzációs mechanizmusról szóló szakvélemény ismertetésére FENNTARTOTT HELY]*
- (12) Az (EU) 2019/1022 rendelet 6. cikkének megfelelően, amennyiben a tudományos szakvélemények szerint a szóban forgó rendelet 1. cikkének (2) bekezdésében említett bármely szaporodóképes állomány biomasszája az elővigyázatossági biomassza-referenciapont (BPA) vagy a biomassza-határérték referenciapontja (BLIM) alatt van, korrekciós intézkedéseket kell hozni annak biztosítása érdekében, hogy az állomány mihamarabb visszaálljon az MFH-t előállítani képes szintet meghaladó szintre. *[A Földközi-tenger nyugati térségére vonatkozó korrekciós intézkedések ismertetésére FENNTARTOTT HELY]*.
- (13) 2021-ben tartott 44. éves ülésén a GFCM elfogadta a kis méretű nyílt vízi fajok állományainak adriai-tengeri (GFCM 17 és 18 földrajzi alterület) fenntartható kiaknázására vonatkozó többéves állománygazdálkodási tervről szóló GFCM/44/2021/20. sz. ajánlást, amely a 2022–2029-es időszakra a kis méretű nyílt vízi fajok állományaira halászó erszényes kerítőhálós hajók és a nyílt vízi vonóhálós hajók tekintetében maximális fogásmennyiséget és egy kapcsolódó flottakapacitási korlátot vezetett be. Az említett, 2027-re vonatkozó intézkedéseket végre kell hajtani az uniós jogban.
- (14) *[A GFCM 49. ülésén az Adriai-tengerben élő kis méretű nyílt vízi fajokra vonatkozóan elfogadott intézkedések ismertetésére FENNTARTOTT HELY]*.
- (15) *[A GFCM 49. ülésén az Adriai-tengerben élő tengerfenéki fajokra vonatkozóan elfogadott intézkedések ismertetésére FENNTARTOTT HELY]*.
- (16) Figyelembe véve a szlovén flotta sajátosságait, valamint e flottának a kis méretű nyílt vízi fajok állományaira gyakorolt elhanyagolható hatását, valamint a GFCM/44/2021/20. sz. ajánlás 33. pontjával összhangban helyénvaló fenntartani a jelenlegi halászati gyakorlatot, továbbá célszerű kiosztani a szlovén flotta számára egy minimális mennyiséget a kis méretű nyílt vízi fajok állományaira vonatkozóan.
- (17) 2022-ben tartott 45. éves ülésén a GFCM elfogadta a tengerfenéki állományok tuniszi-csatornabeli (GFCM 12–16 földrajzi alterület) fenntartható kiaknázására vonatkozó többéves állománygazdálkodási tervről szóló GFCM/45/2022/4. sz. ajánlást, amely

³ A Tanács (EU) 2022/110 rendelete (2022. január 27.) egyes halállományok és halállománycsoportok tekintetében a Földközi-tengeren és a Fekete-tengeren alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2022. évre történő meghatározásáról (HL L 21., 2022.1.31., 165. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/110/oj>).

hatályon kívül helyezte a GFCM/44/2021/12. és a GFCM/42/2018/5. sz. ajánlást. A GFCM/45/2022/4. sz. ajánlás a szürke tőkehalra vonatkozóan erő kifejtési rendszert és a piros ostorgarnélára (*Parapenaeus longirostris*) vonatkozóan fogási korlátokat, valamint halászatikapacitás-befagyasztást vezetett be. Az említett, 2027-re vonatkozó intézkedéseket végre kell hajtani az uniós jogban.

- (18) *[A GFCM 49. ülésén a Tuniszi-csatornában élő tengerfenéki állományokra vonatkozóan elfogadott intézkedések ismertetésére FENNTARTOTT HELY].*
- (19) 2022-ben tartott 45. éves ülésén a GFCM elfogadta az óriásgarnéla és a vörös garnéla állományainak tuniszi-csatornabeli (GFCM 12–16 földrajzi alterület) fenntartható kiaknázására vonatkozó többéves állománygazdálkodási tervről szóló GFCM/45/2022/5. sz. ajánlást, amely hatályon kívül helyezte a GFCM/44/2021/7. és a GFCM/43/2019/6. sz. ajánlást. A GFCM/45/2022/5. sz. ajánlás fogási korlátot és halászatikapacitás-befagyasztást vezetett be. Az említett, 2027-re vonatkozó intézkedéseket végre kell hajtani az uniós jogban.
- (20) *[A GFCM 49. ülésén a Tuniszi-csatornában élő garnélákra vonatkozóan elfogadott intézkedések ismertetésére FENNTARTOTT HELY].*
- (21) 2022-ben tartott 45. éves ülésén a GFCM elfogadta az óriásgarnéla és a vörös garnéla állományainak jón-tengeri (GFCM 19–21 földrajzi alterület) fenntartható kiaknázására vonatkozó többéves állománygazdálkodási tervről szóló GFCM/45/2022/6. sz. ajánlást, amely hatályon kívül helyezte a GFCM/44/2021/8. és a GFCM/42/2018/4. sz. ajánlást. A GFCM/45/2022/6. sz. ajánlás fogási korlátot és halászatikapacitás-befagyasztást vezetett be. Az említett, 2027-re vonatkozó intézkedéseket végre kell hajtani az uniós jogban.
- (22) *[A GFCM 49. ülésén a Jón-tengerben élő garnélákra vonatkozóan elfogadott intézkedések ismertetésére FENNTARTOTT HELY].*
- (23) 2022-ben tartott 45. éves ülésén a GFCM elfogadta az óriásgarnéla és a vörös garnéla állományainak levantei-tengeri (GFCM 24–27 földrajzi alterület) fenntartható kiaknázására vonatkozó többéves állománygazdálkodási tervről szóló GFCM/45/2022/7. sz. ajánlást, amely hatályon kívül helyezte a GFCM/44/2021/6. és a GFCM/42/2018/3. sz. ajánlást. A GFCM/45/2022/7. sz. ajánlás fogási korlátot és halászatikapacitás-befagyasztást vezetett be. Az említett, 2027-re vonatkozó intézkedéseket végre kell hajtani az uniós jogban.
- (24) *[A GFCM 49. ülésén a Levantei-tengerben élő garnélákra vonatkozóan elfogadott intézkedések ismertetésére FENNTARTOTT HELY].*
- (25) 2022-ben tartott 45. éves ülésén a GFCM elfogadta a nagyszemű vörösdurbincs (*Pagellus bogaraveo*) alborán-tengeri (GFCM 1–3 földrajzi alterület) fenntartható kiaknázására vonatkozó többéves állománygazdálkodási tervről szóló GFCM/45/2022/3. sz. ajánlást, amely hatályon kívül helyezte a GFCM/44/2021/4., a GFCM/43/2019/2. és a GFCM/41/2017/2. sz. ajánlást. A GFCM/45/2022/3. sz. ajánlás bevezette az Alborán-tengeren való halászatra engedéllyel rendelkező horogsoros és kézi horogsoros hajók maximális számát. 2025-ben tartott 48. éves ülésén a GFCM elfogadta az Alborán-tengerben (GFCM 1–3 földrajzi alterület) élő nagyszemű vörösdurbincsra vonatkozó, hosszú távú halászati rendszerről szóló GFCM/48/2025/7. sz. ajánlást. Az említett intézkedéseket végre kell hajtani az uniós jogban.
- (26) *[A GFCM 49. ülésén a nagyszemű vörösdurbincsra vonatkozóan elfogadott intézkedések ismertetésére FENNTARTOTT HELY].*

- (27) A GFCM fekete-tengeri munkacsoportjának tudományos szakvéleménye alapján a spratt (*Sprattus sprattus*) fekete-tengeri (GFCM 29 földrajzi terület) állományainak fenntarthatósága érdekében fenn kell tartani a sprattállomány halászati mortalitásának jelenlegi mértékét. Ezért erre az állományra vonatkozóan továbbra is indokolt autonóm kvótát megállapítani.
- (28) 2024-ben tartott 47. éves ülésén a GFCM elfogadta a GFCM/47/2024/8. sz. ajánlást, amely módosította a nagy rombuszhal (*Scophthalmus maximus*) fekete-tengeri (GFCM 29 földrajzi terület) halászatára vonatkozó többéves állománygazdálkodási tervről szóló GFCM/43/2019/3. sz. és GFCM/41/2017/4. sz. ajánlásokat. A GFCM/47/2024/8. sz. ajánlás aktualizált regionális teljes kifogható mennyiséget (TAC) és kvótaelosztási rendszert vezetett be a nagy rombuszhal vonatkozásában. A GFCM/41/2017/4. sz. ajánlással összhangban a két hónapos tilalmi időszak és az évi 180 halászati napra vonatkozó korlátozás funkcionálisan kapcsolódik a halászati lehetőségekhez. Az említett, 2027-re vonatkozó intézkedéseket végre kell hajtani az uniós jogban, mivel ezen intézkedések hiányában a TAC-ot más szinten kellene meghatározni.
- (29) [A GFCM 49. ülésén a nagy rombuszhal fel nem használt uniós kvótájának átvitelével kapcsolatban elfogadott intézkedés ismertetésére FENNTARTOTT HELY]
- (30) Az uniós haláshajók rendelkezésére álló, e rendeletben meghatározott halászati lehetőségek igénybevétele az 1224/2009/EK tanácsi rendelet⁴ és különösen annak a fogások és a halászati erő kifejtés nyilvántartásáról, valamint a halászati lehetőségek kimerülésére vonatkozó adatok bejelentéséről szóló 33. és 34. cikke hatálya alá tartozik. Ezért meg kell határozni azon kódokat, amelyeket a tagállamoknak az e rendelet hatálya alá tartozó állományok kirakodásaival kapcsolatos adatoknak a Bizottság számára történő megküldésekor használniuk kell.
- (31) A halászati tevékenységek megszakításának elkerülése és az uniós halászok megélhetésének biztosítása érdekében indokolt előírni, hogy ez a rendelet 2027. január 1-jétől legyen alkalmazandó. A sürgősségre való tekintettel rendelkezni kell arról, hogy ez a rendelet a kihirdetését követő napon lépjen hatályba,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Hatály

- (1) Ez a rendelet a Földközi-tengeren és a Fekete-tengeren tevékenykedő, az alábbi halállományokra halászó uniós haláshajókra alkalmazandó:
- a) az európai angolna (*Anguilla anguilla*), a nemes korall (*Corallium rubrum*) és a nagy aranymakrhal (*Coryphaena hippurus*) állományai a Földközi-tengeren;
 - b) a vörös garnéla (*Aristeus antennatus*), a piros ostorgarnéla (*Parapenaeus longirostris*), az óriásgarnéla (*Aristaeomorpha foliacea*), a szürke tőkehal (*Merluccius merluccius*), a norvég homár (*Nephrops norvegicus*) és a bajuszos vörösmárna (*Mullus barbatus*) állományai a Földközi-tenger nyugati térségében;

⁴

A Tanács 1224/2009/EK rendelete (2009. november 20.) a közös halászati politika szabályainak betartását biztosító uniós ellenőrző rendszer létrehozásáról, a 847/96/EK, a 2371/2002/EK, a 811/2004/EK, a 768/2005/EK, a 2115/2005/EK, a 2166/2005/EK, a 388/2006/EK, az 509/2007/EK, a 676/2007/EK, az 1098/2007/EK, az 1300/2008/EK és az 1342/2008/EK rendelet módosításáról, valamint a 2847/93/EGK, az 1627/94/EK és az 1966/2006/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 343., 2009.12.22., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/oj>).

- c) a szardella (*Engraulis encrasicolus*) és a szardínia (*Sardina pilchardus*) állományai az Adriai-tengeren;
 - d) a szürke tőkehal (*Merluccius merluccius*), a norvég homár (*Nephrops norvegicus*), a közönséges nyelvhal (*Solea solea*), a piros ostorgarnéla (*Parapenaeus longirostris*) és a bajuszos vörösmárna (*Mullus barbatus*) állományai az Adriai-tengeren;
 - e) a szürke tőkehal (*Merluccius merluccius*) és a piros ostorgarnéla (*Parapenaeus longirostris*) állományai a Tuniszi-csatornában;
 - f) az óriásgarnéla (*Aristaeomorpha foliacea*) és a vörös garnéla (*Aristeus antennatus*) állományai a Tuniszi-csatornában, a Jón-tengeren és a Levantei-tengeren;
 - g) a nagyszemű vörösdurbincs (*Pagellus bogaraveo*) állományai az Alborán-tengeren;
 - h) a spratt (*Sprattus sprattus*) és a nagy rombuszhal (*Scophthalmus maximus*) állományai a Fekete-tengeren.
- (2) Ez a rendelet más uniós halászati tevékenységekre is, többek között a rekreációs célú halászatra is alkalmazandó, amennyiben arra a vonatkozó rendelkezések kifejezetten hivatkoznak.

2. cikk

Fogalommeghatározások

- (1) E rendelet alkalmazásában az 1380/2013/EU rendelet 4. cikkének (1) bekezdésében szereplő fogalommeghatározások érvényesek. Ezeken túlmenően a következő fogalommeghatározások alkalmazandók:
- a) „nemzetközi vizek”: egyetlen állam felségterületéhez vagy joghatósága alá sem tartozó vizek;
 - b) „rekreációs célú halászat”: a tengervízi élővilág szabadidős, turisztikai vagy sportolási célú kiaknázására irányuló, nem kereskedelmi halászati tevékenység;
 - c) „teljes kifogható mennyiség” (TAC):
 - i. az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (4)–(7) bekezdésében említett kirakodási kötelezettség alól mentesülő halászati tevékenységek keretében az egyes állományokból évente kirakodható halmennyiség;
 - ii. minden más halászatban az egyes állományokból egyéves időszak alatt kifogható halmennyiség;
 - d) „kvóta”: a TAC-nak az Unió vagy valamely tagállam részére kiosztott hányada;
 - e) „autonóm uniós kvóta”: közösen elfogadott TAC hiányában az uniós halászhajók részére autonóm módon odaítélt kifogható mennyiségek felső határa;
 - f) „analitikai kvóta”: olyan autonóm uniós kvóta, amelyre vonatkozóan analitikai értékelés áll rendelkezésre;

- g) „analitikai értékelés”: egy adott állomány alakulásának az állomány biológiai jellemzőin és kiaknázási mértékén alapuló mennyiségi értékelése, amely a tudományos vizsgálat szerint megfelelő minőségű ahhoz, hogy tudományos szakvéleményként szolgáljon a fogásokkal kapcsolatos jövőbeli lehetőségek mérlegelésénél;
- h) „halcsoportosulást előidéző eszköz” (FAD): a tenger felszínén lebegő, lehorgonyzott berendezés, amelynek célja a halak odavonzása.

3. cikk **Halászati övezetek**

E rendelet alkalmazásában a következő halászati övezet-meghatározások érvényesek:

- a) „GFCM földrajzi alterületek”: az (EU) 2023/2124 európai parlamenti és tanácsi rendelet⁵ I. mellékletében meghatározott területek;
- b) „Földközi-tenger”: az (EU) 2023/2124 rendelet I. mellékletében meghatározott GFCM 1–27 földrajzi alterületen található vizek;
- c) „a Földközi-tenger nyugati térsége”: az (EU) 2023/2124 rendelet I. mellékletében meghatározott GFCM 1, 2, 5, 6, 7, 8, 9, 10 és 11 földrajzi alterületen található vizek;
- d) „Adriai-tenger”: az (EU) 2023/2124 rendelet I. mellékletében meghatározott GFCM 17 és 18 földrajzi alterületen található vizek;
- e) „Tuniszi-csatorna”: az (EU) 2023/2124 rendelet I. mellékletében meghatározott GFCM 12, 13, 14, 15 és 16 földrajzi alterületen található vizek;
- f) „Jón-tenger”: az (EU) 2023/2124 rendelet I. mellékletében meghatározott GFCM 19, 20 és 21 földrajzi alterületen található vizek;
- g) „Levantei-tenger”: az (EU) 2023/2124 rendelet I. mellékletében meghatározott GFCM 24, 25, 26 és 27 földrajzi alterületen található vizek;
- h) „Alborán-tenger”: az (EU) 2023/2124 rendelet I. mellékletében meghatározott GFCM 1, 2 és 3 földrajzi alterületen található vizek;
- i) „Fekete-tenger”: az (EU) 2023/2124 rendelet I. mellékletében meghatározott GFCM 29 földrajzi alterületen található vizek.

⁵ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2023/2124 rendelete (2023. október 4.) a Földközi-tengeri Általános Halászati Bizottság (GFCM) létrehozásáról szóló megállapodás hatálya alá tartozó területen folytatott halászattal kapcsolatos egyes rendelkezésekről (átdolgozás) (HL L, 2023/2124, 2023.10.12., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2124/oj>).

II. CÍM

AZ UNIÓS HALÁSZHAJÓK HALÁSZATI LEHETŐSÉGEI

I. FEJEZET

Földközi-tenger

4. cikk

Európai angolna

- (1) Ez a cikk a GFCM 1–27 földrajzi alterületre, a brakkvizekre és az édesvizekre alkalmazandó. A brakkvizek közé tartoznak a torkolatok, a parti lagúnák és az átmeneti vizek.
- (2) Az európai angolna 12 cm-nél nagyobb teljes hosszúságú egyedeire – akár célfajként, akár véletlen járulékos fogásként – irányuló kereskedelmi halászati tevékenységeket legalább hat hónapig tilos folytatni. E célból minden érintett tagállam meghatároz egy vagy több halászati tilalmi időszakot, figyelemmel a következőkre:
 - a) adott esetben a halászati tilalmi időszak vagy időszakok egy tagállamon belül halászati területenként eltérő lehet, illetve lehetnek annak érdekében, hogy figyelembe vegyék az európai angolnára – annak különböző életszakaszaiban – jellemző földrajzi és időbeli vándorlási mintázatot;
 - b) a halászati tilalmi időszaknak vagy időszakoknak legalább hat egymást követő hónapig vagy a (3) bekezdésben megállapított feltételekkel összhangban összesen hat hónapig kell tartania, illetve tartaniuk; valamint
 - c) a halászati tilalmi időszaknak vagy időszakoknak összhangban kell állnia, illetve állniuk az 1100/2007/EK tanácsi rendeletben⁶ meghatározott állományvédelmi célkitűzésekkel, a hatályos nemzeti állománygazdálkodási tervekkel, valamint az angolnára az adott életszakaszban az érintett tagállamban jellemző időbeli vándorlási mintázatokkal.
- (3) A halászati tilalmi időszak 2027. január 1-jétől március 31-ig tart, és az egyes érintett tagállamok 2027. április 1. és november 30. közé eső további három hónapos halászati tilalmi időszakot állapítanak meg.
- (4) Az európai angolna 12 cm-nél kisebb teljes hosszúságú egyedeire irányuló kereskedelmi halászati tevékenységeket évente két hónapos időszakra kell engedélyezni. Az e halászatban érintett valamennyi tagállam kijelöl egy tudományos intézményt, amely nyomon követi a halászatot, valamint felügyeli az adatgyűjtést és -elemzést.
- (5) A halászati engedélyek maximális száma és az európai angolna 12 cm-nél kisebb teljes hosszúságú egyedeinek fogására szolgáló, kereskedelmi célokból engedélyezett passzív halászeszközök maximális száma nem haladhatja meg az I. mellékletben meghatározott szinteket.

⁶ A Tanács 1100/2007/EK rendelete (2007. szeptember 18.) az európai angolnaállomány helyreállítására vonatkozó intézkedések megállapításáról (HL L 248., 2007.9.22., 17. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2007/1100/oj>).

- (6) Az európai angolna esetében annak minden életszakaszában tilos a rekreációs célú halászat.
- (7) Minden egyes érintett tagállam tájékoztatja a Bizottságot:
- a) 2027. március 1-jéig az általa a (2) és a (3) bekezdéssel összhangban meghatározott halászati tilalmi időszakról vagy halászati tilalmi időszakokról;
 - b) az általa a (2) és a (3) bekezdéssel összhangban meghatározott halászati tilalmi időszakokkal vagy halászati tilalmi időszakokkal kapcsolatos nemzeti intézkedésekről, az azok elfogadását követő két héten belül; valamint
 - c) 2027. március 1-jéig azon időszakról, amelyben a (4) bekezdéssel összhangban engedélyezett az európai angolna 12 cm-nél kisebb teljes hosszúságú egyedeinek a halászata.

5. cikk
Nemes korall

- (1) Ez a cikk a Földközi-tengeren a nemes korall (*Corallium rubrum*) begyűjtését eredményező, az uniós halászhajók által folytatott összes tevékenységre alkalmazandó.
- (2) Célzott halászat esetén a halászati engedélyek maximális száma, valamint az uniós halászhajók és az uniós halászati tevékenységek keretében begyűjtött nemeskorall-állományok maximális mennyisége nem haladhatja meg a II. mellékletben meghatározott szinteket.

6. cikk
Nagy aranymakrahal

- (1) Ez a cikk a Földközi-tengeren a nagy aranymakrahal (*Coryphaena hippurus*) FAD-okkal történő fogását célzó, uniós halászhajók által folytatott összes kereskedelmi nyílt vízi halászati tevékenységre alkalmazandó. A cikk a Földközi-tengeren a nagy aranymakrahal rekreációs célú halászatára is alkalmazandó.
- (2) A nagy aranymakrahal halászatára engedéllyel rendelkező uniós halászhajók maximális – a hajók számában, kW-ban és bruttó tonnataralomban (BT) kifejezett – flottakapacitását a III. melléklet határozza meg.
- (3) A nagy aranymakrahal halászata céljából hajónként engedélyezett FAD-ok maximális számát a III. melléklet határozza meg.
- (4) A nagy aranymakrahal maximális fogásmennyisége nem haladhatja meg a III. mellékletben meghatározott szinteket.
- (5) A nagy aranymakrahal rekreációs célú halászata augusztus 15-től december 31-ig engedélyezett, és a fogások maximális száma személyenként és naponta 10 kg vagy öt bármely méretű példány.

II. FEJEZET

A Földközi-tenger nyugati térsége

7. cikk

Tengerfenéki állományok

- (1) Ez a cikk a Földközi-tenger nyugati térségében az (EU) 2019/1022 rendelet 1. cikkének (2) bekezdésében említett tengerfenéki állományok fogását eredményező valamennyi, uniós haláshajók által folytatott tevékenységre és egyéb uniós halászati tevékenységekre alkalmazandó.
- (2) A vonóhálós haláshajók és a horogsoros hajók legnagyobb megengedett halászati erő kifejtését e rendelet IV. melléklet határozza meg. A legnagyobb megengedett halászati erő kifejtését a tagállamok az (EU) 2019/1022 rendelet 9. cikkével és az 1224/2009/EK rendelet 26–34. cikkével összhangban szabályozzák.
- (3) Az Alborán-tengeren, a Baleár-szigetek környékén, Észak-Spanyolországban és az Oroszlán-öbölben halászott vörös garnélára (*Aristeus antennatus*) vonatkozó maximális fogási korlátokat a IV. melléklet határozza meg.
- (4) A Korzikán, a Ligur-tengeren, a Tirrén-tengeren és Szardínián halászott vörös garnélára (*Aristeus antennatus*) és óriásgarnélára (*Aristaeomorpha foliacea*) vonatkozó maximális fogási korlátokat a IV. melléklet határozza meg.
- (5) A halászati lehetőségeknek a IV. mellékletben előírt, tagállamok közötti elosztása nincs kihatással a következőkre:
 - a) az 1380/2013/EU rendelet 16. cikkének (8) bekezdése alapján végrehajtott cserék;
 - b) az 1224/2009/EK rendelet 37. cikke alapján végrehajtott levonások és újraelosztások;
 - c) a 847/96/EK rendelet 3. cikke vagy az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (9) bekezdése alapján engedélyezett további kirakodások;
 - d) a 847/96/EK rendelet 4. cikkével összhangban visszatartott vagy az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (9) bekezdése alapján átcsoportosított mennyiségek;
 - e) az 1224/2009/EK rendelet 105., 106. és 107. cikke alapján végrehajtott levonások.

8. cikk
Kompenzációs mechanizmus

[Az intézkedések ismertetésére FENNTARTOTT HELY]

9. cikk
Korrekción intézkedések

[Az intézkedések ismertetésére FENNTARTOTT HELY]

10. cikk
Adatrögzítés és -továbbítás

- (1) A tagállamok az 1224/2009/EK rendelet 33. és 34. cikkével, valamint az (EU) 2025/2196 bizottsági végrehajtási rendelet⁷ 56., 58. és 59. cikkével összhangban rögzítik és továbbítják a Bizottságnak a halászati erő kifejtési adatokat.
- (2) Amikor a tagállamok az 1224/2009/EK rendelet 33. és 34. cikke alapján benyújtják a Bizottságnak a halászati erő kifejtésre vonatkozó adatokat, a halászati erő kifejtési csoportok e rendelet IV. mellékletében meghatározott kódjait használják.

III. FEJEZET

Adriai-tenger

11. cikk
A kis méretű nyílt vízi fajok állományai

- (1) E cikk valamennyi, az Adriai-tengeren a szardínia (*Sardina pilchardus*) és a szardella (*Engraulis encrasicolus*) fogását eredményező, uniós halászhajók által folytatott tevékenységre és egyéb uniós halászati tevékenységekre alkalmazandó.
- (2) A szardínia és a szardella maximális fogásmennyisége nem haladhatja meg az V. mellékletben meghatározott szinteket.
- (3) A kis méretű nyílt vízi fajok állományainak halászatára engedéllyel rendelkező uniós halászhajók maximális – kW-ban, BT-ben és hajószámban kifejezett – flottakapacitását az V. melléklet határozza meg.
- (4) A 847/96/EK rendelet 3. és 4. cikke nem alkalmazandó, ha valamely tagállam az egymást követő évek közötti rugalmasságnak az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (9) bekezdésében meghatározott elvét alkalmazza.

⁷ A Bizottság (EU) 2025/2196 végrehajtási rendelete (2025. október 17.) az 1224/2009/EK tanácsi rendeletnek a vizekhez és erőforrásokhoz való hozzáférés, a halászati ellenőrzés, a felügyelet, a vizsgálat és a végrehajtás, a kvóták és a halászati erő kifejtés csökkentése, valamint az adatok és információk tekintetében történő végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról és a 404/2011/EU bizottsági végrehajtási rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L, 2025/2196, 2025.11.12., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/2196/oj).

12. cikk
Tengerfenéki állományok
[Az intézkedések ismertetésére FENNTARTOTT HELY]

13. cikk
Adattovábbítás

Amikor a tagállamok az 1224/2009/EK rendelet 33. és 34. cikke alapján benyújtják a Bizottságnak a kirakodásra és a halászati erő kifejtésre vonatkozó adatokat, az állományok és a halászati erő kifejtési csoportok e rendelet V. mellékletében meghatározott kódjait használják.

IV. FEJEZET

Tuniszi-csatorna

14. cikk
Szürke tőkehal és piros ostorgarnéla

- (1) Ez a cikk a Tuniszi-csatornában a szürke tőkehal (*Merluccius merluccius*) és a piros ostorgarnéla (*Parapenaeus longirostris*) fogását eredményező, uniós halászhajók által folytatott összes tevékenységre és egyéb uniós halászati tevékenységekre alkalmazandó.
- (2) A tengerfenéki állományok halászatára e cikk alapján engedéllyel rendelkező fenékvonóhálós hajók maximális – a hajók számában, kW-ban és BT-ban kifejezett – flottakapacitását a VI. melléklet határozza meg.
- (3) A szürke tőkehalra halászó feszítőlapos fenékvonóhálós (OTB) hajók esetében a szürke tőkehalra vonatkozó maximális megengedett (halászati napok számában kifejezett) halászati erő kifejtést a VI. melléklet határozza meg.
- (4) A piros ostorgarnéla maximális fogásmennyisége nem haladhatja meg a VI. mellékletben meghatározott mennyiségeket.
- (5) A legnagyobb megengedett halászati erő kifejtést a tagállamok az 1224/2009/EK rendelet 26–35. cikkével összhangban szabályozzák.

15. cikk
Mélytengeri garnélák

- (1) Ez a cikk a Tuniszi-csatornában az óriásgarnéla (*Aristaeomorpha foliacea*) és a vörös garnéla (*Aristeus antennatus*) fogását eredményező, uniós halászhajók által folytatott összes tevékenységre és egyéb uniós halászati tevékenységekre alkalmazandó.
- (2) A tengerfenéki állományok halászatára e cikk alapján engedéllyel rendelkező fenékvonóhálós hajók maximális – a hajók számában, kW-ban és BT-ban kifejezett – flottakapacitását a VI. melléklet határozza meg.

- (3) A maximális fogásmennyiség nem haladhatja meg a VI. mellékletben meghatározott mennyiségeket.

16. cikk
Adattovábbítás

Amikor a tagállamok az 1224/2009/EK rendelet 33. és 34. cikke alapján benyújtják a Bizottságnak a kifogott állományok kirakodott mennyiségeire vonatkozó adatokat, az e rendelet VI. mellékletében meghatározott állománykódokat használják.

V. FEJEZET

Jón-tenger és Levantei-tenger

17. cikk
Mélytengeri garnélák

- (1) Ez a cikk a Jón-tengeren és a Levantei-tengeren az óriásgarnéla (*Aristaeomorpha foliacea*) és a vörös garnéla (*Aristeus antennatus*) fogását eredményező, uniós halászhajók által folytatott összes halászati tevékenységre és egyéb uniós halászati tevékenységekre alkalmazandó.
- (2) Az e cikkben említett mélytengeri garnélák halászatára engedéllyel rendelkező fenékvonóhálós hajók maximális – a hajók számában, kW-ban és bruttó tonnataralomban (BT) kifejezett – flottakapacitását a VII. melléklet határozza meg.
- (3) A maximális fogásmennyiség nem haladhatja meg a VII. mellékletben meghatározott mennyiségeket.

VI. FEJEZET

Alborán-tenger

18. cikk
Nagyszemű vörösdurbincs

- (1) E cikk az Alborán-tengeren a nagyszemű vörösdurbincs (*Pagellus bogaraveo*) horogsorokkal és kézi horogsorokkal történő fogását eredményező, uniós halászhajók által folytatott kereskedelmi és rekreációs célú halászati tevékenységekre alkalmazandó.
- (2) A maximális fogásszint nem haladhatja meg a VIII. mellékletben meghatározott szinteket.
- (3) A nagyszemű vörösdurbincs halászatára engedéllyel rendelkező horogsoros és kézi horogsoros hajók maximális számát a VIII. melléklet határozza meg.
- (4) Legalább 60 egymást követő napra kiterjedő ideiglenes halászati tilalmat kell elrendelni a legfontosabb állomány ívási idő alatti védelme érdekében. Az ilyen tilalom legalább két hónapon át tart, és a 2027. januártól márciusig terjedő időszakban kerül arra sor, és az Alborán-tengeren élő nagyszemű vörösdurbincs fő előfordulási helyeire terjed ki.

- (5) Tilos a nagyszemű vörösdurbincs rekreációs célú halászata.

VII. FEJEZET

Fekete-tenger

19. cikk

Spratt

- (1) Ez a cikk a Fekete-tengeren a spratt (*Sprattus sprattus*) fogását eredményező, uniós halászhajók által folytatott összes tevékenységre és egyéb uniós halászati tevékenységekre alkalmazandó.
- (2) A sprattra vonatkozó autonóm uniós kvótát a IX. melléklet határozza meg.
- (3) A 847/96/EK rendelet 3. és 4. cikke nem alkalmazandó, ha valamely tagállam az egymást követő évek közötti rugalmasságnak az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (9) bekezdésében meghatározott elvét alkalmazza.

20. cikk

Nagy rombuszhal

- (1) Ez a cikk a Fekete-tengeren a nagy rombuszhal (*Scophthalmus maximus*) fogását eredményező, uniós halászhajók által folytatott összes tevékenységre és egyéb uniós halászati tevékenységekre alkalmazandó.
- (2) A nagy rombuszhal vonatkozásában a Fekete-tenger uniós vizein a TAC-ot és a TAC-nak a tagállamok közötti elosztását, valamint adott esetben a hozzájuk funkcionálisan kapcsolódó feltételeket a IX. melléklet határozza meg.
- (3) A 847/96/EK rendelet 3. és 4. cikke nem alkalmazandó, ha valamely tagállam az egymást követő évek közötti rugalmasságnak az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (9) bekezdésében meghatározott elvét alkalmazza.

21. cikk

A nagy rombuszhalra irányuló halászati erő kifejtés szabályozása

A nagy rombuszhal 20. cikk hatálya alá tartozó halászatára engedéllyel rendelkező uniós hajók halászati erő kifejítése a hajók teljes hosszúságától függetlenül nem haladhatja meg az évi 180 halászati napot.

22. cikk

A nagy rombuszhalra vonatkozó halászati tilalmi időszak

Az uniós halászhajók számára a Fekete-tenger uniós vizein 2027. április 15. és június 15. között tilos a nagy rombuszhal halászata, ideértve a nagy rombuszhal átrakodását, fedélzeten tartását, kirakodását és első értékesítését.

23. cikk

A fekete-tengeri halászati lehetőségek elosztására vonatkozó különös rendelkezések

A halászati lehetőségeknek a IX. mellékletben előírt, tagállamok közötti elosztása nincs kihatással a következőkre:

- a) az 1380/2013/EU rendelet 16. cikkének (8) bekezdése alapján végrehajtott cserék;
- b) az 1224/2009/EK rendelet 37. cikke alapján végrehajtott levonások és újraelosztások;
- c) az 1224/2009/EK rendelet 105. és 107. cikke alapján végrehajtott levonások.

24. cikk

Adattovábbítás

Amikor a tagállamok az 1224/2009/EK rendelet 33. és 34. cikke alapján benyújtják a Bizottságnak az uniós vizeken és a Fekete-tengeren kifogott spratt- és nagyrombuszhal-állományok kirakodott mennyiségeire vonatkozó adatokat, az e rendelet IX. mellékletében meghatározott állomány kódokat használják.

III. CÍM

ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

25. cikk

Hatálybalépés és alkalmazás

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Ezt a rendeletet 2027. január 1-jétől 2027. december 31-ig kell alkalmazni.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

*a Tanács részéről
az elnök*